



## CIRCULAR N° 06 - 2008

**A todos los distinguidos miembros de la  
Asociación Iberoamericana de Ministerios Públicos, AIAMP  
Presente**

Estimados colegas miembros de la AIAMP:

Junto con saludarles cordialmente, cumplimos con darles a conocer temas que son de interés para los miembros de la Asociación: Fichas AIAMP e IberRED.

---

**I.-FICHAS AIAMP:** “Encuentro Iberoamericano Sobre Cooperación Jurídica Internacional”, Cartagena de Indias, Colombia 9 al 12 de diciembre de 2008

---

Conforme a lo señalado en los numerales 11 y 12 del Acta de Conclusiones de la XVI Asamblea General de la Asociación Iberoamericana de Ministerios Públicos, (AIAMP) desarrollada en Punta Cana, República Dominicana en julio de 2008, y en la cual los miembros comprometieron su colaboración al proyecto de las FICHAS AIAMP señalamos que:

1) Ampliación plazo entrega Fichas 25 de noviembre de 2008.

Esta Secretaría agradece a los Ministerios Públicos, Fiscalías y/o Procuradurías que han respondido y entregado el cuestionario de las FICHAS AIAMP. Asimismo se informa a aquellas instituciones que aún no han hecho entrega de este documento, que se ha ampliado el plazo

1

Secretaría General Permanente  
Asociación Iberoamericana de Ministerios Públicos, (AIAMP)  
Ministerio Público de Chile

---

General Mackenna 1369 - Santiago - Fonos: (56-2) 6909297 Fax: (56-2) 690 9196  
[secgralaiamp@minpublico.cl](mailto:secgralaiamp@minpublico.cl)  
[www.aiamp.net](http://www.aiamp.net)



para enviar a esta Secretaría General las respuestas hasta el **25 de noviembre de 2008** (como fecha término impostergable).

Se recuerda que los documentos se reciben en los correos electrónicos: [lcastro@minpublico.cl](mailto:lcastro@minpublico.cl) o [secgralaiamp@minpublico.cl](mailto:secgralaiamp@minpublico.cl)

## 2) Requisito entrega de formularios FICHAS AIAMP

De acuerdo a lo señalado en el Acta de Conclusiones de la XVI Asamblea General de la AIAMP, se recuerda a los miembros que para la participación de los Puntos de Contacto AIAMP en el Encuentro Iberoamericano Sobre Cooperación Jurídica Internacional que se desarrollará en Cartagena de Indias, Colombia el 9 al 12 de diciembre de 2008, es requisito que sus instituciones hayan respondido los cuestionarios de las FICHAS AIAMP.

La Reunión de Cartagena de Indias, Colombia fue justamente ideada para conocer y analizar las respuestas de las FICHAS AIAMP desarrolladas por los países miembros.

En este sentido, cabe recordar que con ocasión de la XVI Asamblea General de la AIAMP desarrollada en Punta Cana, República Dominicana se acordó que el requisito para poder asistir a esta Reunión con todos los gastos pagados es que el Punto de Contacto respectivo hubiese completado dicho cuestionario.

Por esta razón, reiteramos que **es requisito fundamental para asistir al evento, entregar las respuestas en los plazos requeridos.**



---

## II Convocatoria Red Iberoamericana de Cooperación Judicial, **(IberRED)**

---

1.- IberRED ha desarrollado una convocatoria para que 5 representantes miembros de la AIAMP integren una lista de formadores que se especialicen en impartir el módulo de formación de IberRED el cual ya ha sido elaborado en otras oportunidades y se encuentra en la web [www.iberred.org](http://www.iberred.org) . Los formadores también integrarían a las propuestas que han sido solicitadas a Congreso Iberoamericano de Cooperación Jurídica Internacional, Conferencia de Ministros de Justicia de los Países Iberoamericanos, (COMJIB) y Cumbre Judicial Iberoamericana.

2.- Se solicita por esta vía que los Fiscales Generales y/o Procuradores Generales miembros AIAMP que deseen proponer nombres de Fiscales que pretendan ser formadores de IberRED, lo hagan vía electrónica adjuntando el Currículum Vitae o Reseña Curricular de los aspirantes al correo electrónico: [secgralaiamp@minpublico.cl](mailto:secgralaiamp@minpublico.cl) hasta el 20 de noviembre de 2008.

3.-La selección de los futuros formadores estará a cargo de IberRED junto con la Presidencia de la AIAMP (Fiscalía General de España) y la Secretaría General Permanente (Ministerio Público de Chile). Los resultados de las convocatorias serán informados vía electrónica y a través del sitio web [www.aiamp.net](http://www.aiamp.net)

4.-Finalmente y cumpliendo con los objetivos de mejorar la coordinación entre otros foros, la AIAMP se ha comprometido con IberRED en reunir los dos textos básicos en materia de justicia penal de los miembros de la Asociación, a objeto que sean utilizados tanto por IberRed como también

3

Secretaría General Permanente  
Asociación Iberoamericana de Ministerios Públicos, (AIAMP)  
Ministerio Público de Chile

---

General Mackenna 1369 - Santiago - Fonos: (56-2) 6909297 Fax: (56-2) 690 9196  
[secgralaiamp@minpublico.cl](mailto:secgralaiamp@minpublico.cl)  
[www.aiamp.net](http://www.aiamp.net)



para los fines de la AIAMP (Sitio Web y Fichas AIAMP). En este sentido, se ruega que los Puntos de Contacto AIAMP remitan vía correo electrónico a [lcastro@minpublico.cl](mailto:lcastro@minpublico.cl) o [secgralaiamp@minpublico.cl](mailto:secgralaiamp@minpublico.cl) versiones actualizadas en archivo PDF o Word de el **Código Penal** y **Código Procesal Penal** por país.

De antemano muchas gracias por su colaboración,

**JORGE CHOCAIR LAHSEN**

Secretario General

Asociación Iberoamericana de Ministerios Públicos, (AIAMP)  
Ministerio Público de Chile

4

Secretaría General Permanente  
Asociación Iberoamericana de Ministerios Públicos, (AIAMP)  
Ministerio Público de Chile

---

General Mackenna 1369 - Santiago - Fonos: (56-2) 6909297 Fax: (56-2) 690 9196  
[secgralaiamp@minpublico.cl](mailto:secgralaiamp@minpublico.cl)  
[www.aiamp.net](http://www.aiamp.net)